

蠡測彙鈔



蠡測彙鈔

王雲五主編
叢書集成初編

蠡測彙鈔

中華民國二十六年六月初版

著者 鄧傳安

發行人 王雲五
上海河南路

印刷所 商務印書館
上海河南路

發行所 商務印書館
上海及各埠

本館據豫章叢書
本影印初編各叢
書僅有此本

自敘

傳安官海外近十年效拙者之爲政恆恐歲月計之皆
不足敢不勉乎初爲北路理番同知戴星于役嘗東至
彰化界外之水沙連各社北至淡水之艋舺八里坌望
雞籠山甚近迨治郡由假而真又嘗南至鳳山之埤頭
延袤千里皆覽其山川形勢稽其民風土俗間有所得
輒筆於書公餘之暇手披卷軸旣因見見聞聞以參攷
志乘及文集雜記之異同得失又念

聖朝聲教被遠雖荒陬士子皆知勵學爲導以先河後

海之原委俾不囿於所聞不迷於所往亦濟物之一端也文以足言蘄有裨於掌故而案牘應酬之作不與焉搜篋得若干首彙爲一編非敢謂蠡測可以知海亦欲來者知區區濫觴尙非無本之學云爾道光庚寅初伏日浮梁鄧傳安鹿耕氏書於臺灣府署之鴻指園

蠡測彙鈔

浮梁 鄧傳安 鹿耕 著

臺灣番社紀略

臺灣四面皆海而大山亘其南北山以西民番雜居山以東有番無民番所聚處曰社於東西之間分疆畫界界內番或在平地或在近山皆熟番也界外番或歸化或未歸化皆生番也幸沾

皇化維有歷年地益闢民益集番益馴猶恐番黎有不得輸之情爰設南北路理番兩同知以撫之北路熟番

可紀者嘉義共十三社彰化共三十三社淡水共三十
六社每社有通事土目約束其衆廢置皆由同知此外
歸化生番嘉義則內優六社及阿里山八社而崇爰八
社亦附阿里山輸餉彰化則水沙連二十四社其淡水
之蛤仔難向在界外今入版圖改稱噶瑪蘭設官吏如
淡水廳通判卽兼理番不隸北路同知矣內優通事尙
由官置餘如土司之世襲阿里山之副通事水沙連之
社丁首皆治賸社輸餉事宜聞南路之卑南覓亦有官
置社丁首夫賸社卽民番互市也所謂歸化特輸餉耳

而不雉髮不衣冠依然狂狴榛榛間或掩殺熟番而有
司不能治爲之太息安得如噶瑪蘭之改土爲流乎南
路理臺鳳兩縣番載在府志者臺灣祇三社皆平地番
鳳山熟番亦祇六社餘俱歸化生番以余所聞惟山猪
毛四社傀儡山二十七社實與鳳山相接瑯嶠一十八
社山行須歷生番界水行則由下淡水小舟可通而沙
馬磯頭爲其盡處故由鳳山往者皆取水洋之捷若卑
南覓七十二社則西南值鳳山北接崇爻又在嘉義山
後府志紀其大概故繫於鳳山下耳今山猪毛已在界

內民番錯處有都司駐焉瑯嶠與沙馬磯頭皆見於藍
鹿洲東征集瑯嶠當日已稱樂郊不忍棄諸界外今益
繁盛民雜閩粵番禺歸化有司俱得通文告不比傀儡
山之有番無民者矣鹿洲曾爲元戎檄卑南覓大土官
文結令搜山擒賊賞以帽靴補服衣袍等件是生番中
未嘗無衣冠文物今其女土官寶珠盛飾如中華貴家
治事有法或奉官長文書遵行惟謹聞其先本逃難漢
人踞地爲長能以漢法變番俗子孫並凜祖訓不殺人
不抗官然則雖在界外又何殊內地乎由卑南覓而崇

爰其北爲秀孤鸞又北爲琦峽又北爲蘇澳已是海島
盡處迤西乃達於噶瑪蘭自噶瑪蘭旣開人跡罕到之
處始知其名宜前此無及之者獨怪巴荖遠獅頭獅尾
至今尙未歸化而府志附於彰化番社之末其猴猴歪
仔歪巴荖鬱新仔羅罕奇立丹抵美簡抵美抵美踏踏
新仔罕又毛搭吝卽南搭吝珍汝女簡卽珍珠美簡女
老卽里荖奇武律卽奇武荖勿罕勿罕卽武罕毛老甫
淵卽貓里府煙奇立援卽奇立板抵羨福卽抵美福哆
勝美仔遠卽哆囉美遠屏仔貓力卽珍仔滿力擺里卽

擺釐奇班宇難卽奇蘭武蘭打那軒卽打那岸凡二十
二社今皆在噶瑪蘭界內當日並未歸化何以府志載
在淡水番社中彰化萬斗六阿里史二社俱設立通土
而府志不載恐生熟番揉雜似此者尙多非親歷不能
核實也我

國家車書一統聲教無外不宜於一島中判華夷溯臺
灣初平時僅有臺鳳諸三縣已而於半線置彰化縣矣
又於竹塹置淡水廳矣今又於艋舺三貂之東南增噶
瑪蘭廳矣誠如鹿州所謂氣運將開非人力所能遏抑

者分界禁壑前人權宜於一時究竟舊日疆界無不踰越所當變而通之以番和番爲柔服伐貳內外合一根本郁滄浪稗海紀遊云有賴科者欲通山東土番與七人爲侶晝伏夜行從野番中越度萬山竟達東面東番導遊各社禾黍芄芄比戶殷富謂苦野番閒隔不得與山西通欲約西番夾擊之又曰寄語長官若能以兵相助則山東萬人鑿山通道東西一家共輸貢賦爲天朝民矣攷賴科之名亦見於東征集是大雞籠通事曾招崇爻八社嚮化者所謂野番似指淡水山後未知

所稱土番卽是崇爻抑尙在崇爻以北姑存之以備一說

水沙連紀程

水沙連歸化生番共二十四社在彰化縣界外非與生番互市之社丁不能至而越界私墾有厲禁焉嘉慶二十年今淡水司馬吳樸庵性誠知縣事因奉檄往逐占墾埔裏社之漢民作詩以紀其事越七年而余來爲北路理番同知讀樸庵詩而嘉歎之適又有熟番潛入者當事厯涓涓不絕之慮疊檄申禁余念非親往不能察

實況佳山水之得自傳聞何如目覩豈憚險遠而不一
行顧豕入異域未可無衛於是先次廣盛莊令衆社丁
屬徒百人益以屯丁四十人田頭社生番亦率衆來迓
願爲先導乃韞弓箠矢執戈揚盾以往過油車坑口路
陡而狹擎堦上下如挽如縋又沿溪行數里登雞胸嶺
從嶺上望社仔舊社蓋二十四社之最近者旣被漢民
占墾生番不能禦俱遷往山內矣水裏社土目亦率衆
番迓於嶺上過土地公案五里皆密樹過牛勝澤五里
皆脩竹陰翳並不見日然樹林有溼氣侵人未若竹林

之蕭灑可愛此入山之最奧處海外所未見也過滿丹
嶺至田頭社由輿得曠心目頓開兩社番男婦跪迓道
旁裝束不名一狀見官長皆欣然喜因留宿焉時當秋
莫山氣夕佳社丁指點兩山相向形似龜蛇延伫久之
次早過水裏社望見日月潭中之珠仔山藍鹿洲東征
集所紀之水沙連卽此因番未艤舟留俟回輿暢遊過
貓蘭及審輓昔爲生番兩社自被占墾番徙社虛漢民
旣逐鞠爲茂草由審輓而東穿林下坡行坑中兩山聳
峙夾以巨石溪流湍急淺處可厲深處不可涉登山伐

木推而下之頃刻成梁如左氏傳之除道梁嗟者以人
衆易爲力耳亦有不可梁處仍擎堦渡水縱橫灣轉更
險於油車坑險盡而夷奧盡而曠遙見埔裏社一望皆
平原此界外之最曠處也埔裏社番及招來諸熟番皆
跪迓於路卽延館於覆鼎金山下之番寮山之高不三
丈登而眺遠四望如一乃知二十里平曠中惟埔裏一
社餘社俱依山草萊若闢可得良田千頃生番不能深
耕薄殖薄收已有餘糧卽招來之熟番亦不能如漢人
之盡地力今熟番聚居山下者二十餘家猶藉當日民